

LA PLAZA + ECHO PARK

Iglesias Metodistas Unidas + United Methodist Churches

ANUNCIOS + ANNOUNCEMENTS

28 de Diciembre de 2025 + December 28, 2025



BIENVENIDO AL PASTOR SAMUEL CRUZ

Hoy damos la bienvenida al pastor Samuel Cruz a nuestro púlpito. El pastor Wulf está fuera de la ciudad.

Gracias a Juan Carlos Sosa por ayudar con la traducción al inglés del mensaje del pastor Cruz. Y muchas gracias a Renee Ruiz por dirigir el servicio en ausencia del pastor Wulf.

Si necesitas atención pastoral durante la semana, no dude en contactar con el pastor Wulf por teléfono o mensaje al (310) 435-5502, o por email en revfrankwulf1@gmail.com.

NO HABRÁ ADORACIÓN DE LA TARDE EL DOMINGO 28 DE DICIEMBRE:

Tengan en cuenta que no celebraremos nuestro servicio de adoración de la tarde en la Iglesia Metodista Unida de Echo Park el domingo 28 de diciembre debido a las fiestas navideñas, las condiciones climáticas y la ausencia del pastor Wulf.

Nos reuniremos en cambio el domingo 4 de enero a las 2:00 p.m. en el comedor del sótano de la Iglesia de Echo Park para celebrar la Epifanía con la Renovación del Pacto y la Santa Comunión.

Reanudaremos nuestro horario normal de adoración a las 2:00 p.m. el domingo 11 de enero con un servicio de adoración celebrando el bautismo de Jesús.

La adoración en la Iglesia Metodista Unida de Echo Park es para toda la familia. Adoramos a Dios y amamos al mundo de Dios por medio del canto, oración, las escrituras, comida y compañerismo. **¡Únense a nosotros! ¡Todos son bienvenidos!**

La adoración de la tarde siempre es seguida por una comida compartida, así que traiga un plato para compartir si es posible.

VIGILIA DE ORACIÓN SEMANAL:

Por aquellos que han sido ‘desaparecidos’ por ICE. Cada miércoles a las 12 del mediodía frente el Edificio Federal de Los Ángeles (300 N. Los Angeles Street).

Patrocinada por las Madres/Madrinas de los Desaparecidos.

(Continúa en la otra página.)

WELCOME PASTOR SAMUEL CRUZ

Today, we welcome Pastor Samuel Cruz to our pulpit. Pastor Wulf is out of town.

Thank you to Juan Carlos Sosa for helping with the English translation of Pastor Cruz' message. And many thanks to Renee Ruiz for shepherding the service in Pastor Wulf's absence.

If you need pastoral care during the week, please feel free to contact Pastor Wulf by phone or text at (310) 435-5502, or by email at revfrankwulf1@gmail.com.

THERE WILL BE NO AFTERNOON WORSHIP ON SUNDAY, DECEMBER 28:

Please note that we will not be holding our afternoon worship service at Echo Park United Methodist Church on Sunday, December 28 due to the Christmas holiday, the weather, and Pastor Wulf's absence.

We will gather instead on Sunday, January 4, at 2:00 p.m. in the basement dining room of the Echo Park Church to celebrate Epiphany with the Renewal of Covenant and Holy Communion.

We will resume our normal worship schedule at 2:00 p.m. on Sunday, January 11 with a service of worship celebrating the baptism of Jesus.

Worship at Echo Park United Methodist Church is for all the family. We worship God and love God's world through singing, prayer, the scriptures, food, and fellowship. **Join us! All are welcome!**

Afternoon worship is always followed by a potluck meal, so bring a dish to share if you are able.

WEEKLY PRAYER VIGIL

For those who have been ‘disappeared’ by ICE. Every Wednesday at 12 noon in front of the Los Angeles Federal Building (300 N. Los Angeles Street).

Sponsored by the Mothers/Godmothers of the Disappeared.

(Continued on the other side.)

DOMINGO DE LA EPIFANÍA

Renovación del Pacto y Santa Comunión

El domingo 4 de enero a las 10:30 a.m.

El Santuario de la Iglesia Metodista Unida La Plaza

Únanse a nosotros a medida que celebramos la luz de Dios brillando en medio de la oscuridad del mundo. Como parte de nuestra celebración, seguiremos una versión modificada del servicio de renovación del pacto de John Wesley.

GUARDA LA FECHA

REUNIÓN CONJUNTA DE LÍDERES

IMU La Plaza y IMU de Echo Park

El miércoles 7 de enero, 7:00 p.m.

Por Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

RETHA MATSON

Los servicios funerarios de Retha Matson se llevarán a cabo en Forest Lawn, Hollywood Hills a las 3 p.m. el 15 de enero.

LAVADA Y AMOR:

El próximo evento de *Lavada y Amor* será el miércoles **21 de enero**, 6-8 p.m., en la Lavandería Luxe en Echo Park (1148 N. Alvarado St., Los Ángeles, California 90026). Los voluntarios llegan a las 5:30 p.m.

Puedes hacer una donación a *Lavada y Amor* a través de la Iglesia Metodista Unida de Echo Park. (Escribe “*Laundry Love*” en la línea de notas de tu cheque o, si estás donando en línea, en el campo en la página de donaciones denominado “Add a note to your donation”).

Patrocinada por la Comunidad Judía de Nefesh, la Iglesia Episcopal de San Atanasio, y la Iglesia Metodista Unida de Echo Park.

ESTUDIOS BÍBLICOS:

El miércoles 31 de diciembre a las 11:30 a.m. en español

Por Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Mateo 2:1-12.

El estudio bíblico en inglés no se reunirá durante la próxima semana debido al Día de Año Nuevo. Reanudaremos la reunión el jueves 8 de enero.

El viernes 2 de enero a las 7 p.m. en español por Zoom:

<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

“30 Principios de Vida” por Charles Stanley

¡MANTENTE CONECTADO!

Escanea este código QR para registrarte y recibir mensajes de texto ocasionales sobre lo que está sucediendo en la Iglesia Metodista Unida La Plaza o la Iglesia Metodista Unida Echo Park:



EPIPHANY SUNDAY

Renewal of Covenant and Holy Communion

Sunday, January 4, 10:30 a.m.

The Sanctuary of the United Methodist Church of La Plaza

Join us as we celebrate God’s light shining into the midst of the world’s darkness. As part of our celebration, we will follow a modified version of John Wesley’s service of covenant renewal.

SAVE THE DATE

JOINT LEADERSHIP MEETING

La Plaza UMC & Echo Park UMC

Wednesday, January 7, 7:00 p.m.

By Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

RETHA MATSON

Funeral services for Retha Matson will be held at Forest Lawn, Hollywood Hills at 3 p.m. on January 15.

LAVADA Y AMOR:

The next *Laundry Love* event will be Wednesday, **January 21**, 6-8 p.m. at the Luxe Laundry in Echo Park (1148 N. Alvarado St., Los Angeles, California 90026). Volunteers arrive at 5:30 p.m.

You can make a donation to *Laundry Love* through the Echo Park United Methodist Church. (Write “*Laundry Love*” in the memo line of your check or, if you’re giving online, in the field on the donation page labeled “Add a note to your donation.”)

Sponsored by the Nefesh Jewish Community, the Saint Athanasius Episcopal Church, and Echo Park United Methodist Church

BIBLE STUDIES:

Wednesday, December 31, 11:30 a.m. in Spanish

By Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Matthew 2:1-12.

The English language Bible study will not meet for the next two weeks because of Christmas and New Year’s Day. We will resume on Thursday, January 8.

Friday, January 2, 7:00 p.m. in Spanish

By Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

“30 Life Principles” by Charles Stanley

STAY CONNECTED:

Scan this QR code to sign up to receive occasional text messages about what’s happening at La Plaza United Methodist Church or Echo Park United Methodist Church.

